

121890-2026 - Javni razpis

Danska – Gradbena dela – 100226 Grønne byrum og skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader
OJ S 36/2026 20/02/2026
Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

E-naslov: fc4a@kk.dk

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

1.1. Kupec

Uradno ime: HOFOR Fjernvarme P/S

E-naslov: kundeservice@hofo.dk

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: 100226 Grønne byrum og skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader

Opis: Entreprisen er et anlægsarbejde af 'Grønne byrum og skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader' og omfatter skybrudssikring i form af etablering af vejbede med kanter af genbrugt beton på terræn samt faskiner under jorden, genopretning af renoverings-modne vejstrækninger samt grønne tiltag og flere opholdsmuligheder. Anlægsindsatserne skal udføres på offentlig vej i et projektområde beliggende på Ydre Nørrebro i København.

Entreprisen udbydes som én hovedentreprise med to ordregivere, HOFOR Fjernvarme og Klima, Miljø- og Teknikforvaltningen og dermed to delaftaler. De estimerede anlægsudgifter for Sigurds-projektet er 60 mio. DKK.

Identifikator postopka: 88bbd419-9392-4c84-a715-da823f4ab805

Predhodno obvestilo: 814604-2025

Vrsta postopka: Omejeni postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 45233150 Dela za umirjanje prometa, 45100000 Pripravljalna dela na gradbiščih, 45112000 Izkopna in zemeljska dela, 45200000 Dela na objektih ali delih objektov visoke in nizke gradnje, 45231111 Dviganje in zamenjava cevovodov, 45231110 Gradbena dela pri polaganju cevi, 45231300 Gradbena dela na cevovodih za vodo in odplake, 45232130 Gradbena dela na cevovodih za deževnico, 45232450 Gradbena dela na odvodnjanju, 45232454 Gradbena dela na zbiralnikih deževnice, 45233141 Vzdrževalna dela na cestah, 45233142 Popravila cest, 45233221 Barvanje in označevanje cestnih površin, 45233222 Tlakovanje in asfaltiranje, 45233223 Obnovitvena dela na krovnih plasteh vozišč, 45233228 Gradbena dela na površinski prevleki, 45233252 Dela na zgornjem ustroju ulic,

45233270 Barvanje in označevanje parkirišč, 45233290 Postavljanje prometnih znakov, 45233293 Postavljanje cestne opreme, 45233294 Postavljanje cestnoprometne signalizacije, 45233320 Dela na temeljenju cest, 71000000 Arhitekturne, gradbeniške, inženirske in inšpekcijske storitve, 71355000 Geodetske storitve, 71541000 Storitve projektnega managementa v gradbeništvu, 71550000 Kovaške storitve, 77310000 Storitve sajenja in vzdrževanja zelenih površin, 90522200 Odlaganje kontaminirane zemljine, 90715000 Storitve raziskave onesnaževanja, 45262660 Odstranjevanje azbesta

2.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Byen København (DK011)

Država: Danska

2.1.3. Vrednost

Ocenjena vrednost brez DDV: 60 000 000,00 DKK

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: Tilbud skal afgives på dansk. Arbejds- og kontraktsprog vil også være dansk. Tilbud skal afgives på Dalux: <https://node1.field.dalux.com/service/redirect/client/ten/TID-401286884833109777/da-dk/public/tender/TID-401286884833109777>

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

Udbudsloven - <https://www.retsinformation.dk/eli/ta/2025/116>

2.1.5. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Največje število sklopov, za katere lahko en ponudnik predloži ponudbe: 2

Pogoji javnega naročila:

Največje število sklopov, za katere se javna naročila lahko oddajo enemu ponudniku: 2

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sodelovanje v hudodelski združbi: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Korupcija: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Goljufije: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Teroristična kazniva dejanja ali kazniva dejanja, povezana s terorističnimi dejavnostmi: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Pranje denarja ali financiranje terorizma: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila: jf. udbudsloven § 136, stk. 1

Neposredno ali posredno sodelovanje pri pripravi tega postopka oddaje javnega naročila: jf. udbudsloven § 136, stk. 1

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: jf. udbudsloven § 136, stk. 1

Huda kršitev poklicnih pravil: jf. udbudsloven § 136, stk. 1

Kršitev obveznosti na področju delovnega prava: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Kršitev obveznosti na področju okoljskega prava: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Kršitev obveznosti na področju socialnega prava: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Stečaj: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Plačilna nesposobnost: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Dogovor z upniki: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Delkontrakt 1: 100226 Grønne byrum og skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader

Opis: Entreprisen er et anlægsarbejde af Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen af 'Grønne byrum og skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader' og omfatter skybrudssikring i form af etablering af vejbede med kanter af genbrugt beton på terræn samt faskiner under jorden, genopretning af renoverings-modne vejstrækninger samt grønne tiltag og flere opholdsmuligheder. Anlægsindsatserne skal udføres på offentlig vej i et projektområde beliggende på Ydre Nørrebro i København. Entreprisen udbydes som én hovedentreprise med to ordregivere, HOFOR Fjernvarme P/S og Klima, Miljø- og Teknikforvaltningen og dermed to delaftaler. Delaftale 1 vedrører Klima, Miljø- og Teknikforvaltningens arbejder, mens delaftale 2 vedrører HOFOR Fjernvarme P/S' arbejder.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Možnosti:

Opis možnosti: Der foreligger en option i begge delaftaler, men her fremhæves kun option for delaftale 1: Option 1, delaftale 1: Sigurdsgade øst fra Titangade til Sifs Plads. Dette areal skal byudvikles af Freja Ejendomme, og der pågår en dialog med Freja Ejendomme om vejarealets fremtid. Ordregiverne beder tilbudsgiver om at aflevere pris på optionerne, som er indarbejdet i enkelte TBL-poster. Ordregiverne kan frit til- eller fravælge optionerne uden, at det har betydning for de øvrige priser i tilbuddet. Begge optioner kan tilvælges indtil den 31.10.2027. Den vindende entreprenør vil blive skriftligt orienteret om, hvorvidt optionerne skal anvendes eller ej senest den 31.10.2027.

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Byen København (DK011)

Država: Danska

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 28 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

Dodatne informacije: Ansøger skal aflevere en underskrevet tro og loveerklæring om russiske tilhørsforhold. Skabelon ligger i Dalux sammen med udbudsmaterialet. Vedståelsesfrist:

Tilbudsgiver skal vedstå sit tilbud i 4 måneder fra fristen for aflevering af tilbuddet. Tilbudsgiverne er bundet af deres tilbud, indtil der er indgået aftale med den vindende tilbudsgiver. Meddelelse om tildelingsbeslutningen medfører således ikke, at tilbudsgiverne frigøres fra deres tilbud. KTF forbeholder sig retten til at indhente supplerende, præciserende eller fuldstændiggøre ansøgningen jf. udbudsloven § 159, stk. 5.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Der stilles følgende minimumskrav til ansøgers økonomiske og finansielle formåen: • Ansøger skal have en nettoomsætning for året på minimum 100 mio. kr. i det seneste regnskabsår eller som gennemsnit i de tre seneste disponible regnskabsår.

Merilo: Druge ekonomske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: • Ansøger skal have en egenkapital på minimum 20 mio kr. i det senest offentliggjorte årsregnskab. • Ansøger skal have en soliditetsgrad på minimum 15 % i det senest offentliggjorte årsregnskab. Ansøger skal til brug for ovenstående vurdering udfylde de relevante oplysninger i ESPD del IV afsnit B.

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Egnethed: Der stilles følgende minimumskrav til ansøgers tekniske og faglige formåen: A. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, hvor ansøger agerede hoved- eller totalentreprenør på udførelse af et anlægsprojekt, som omfatter renovering af vejanlæg, herunder belægningsarbejder samt midlertidig trafikafvikling i tæt bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi på minimum 15 mio. kr. B. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, hvor ansøger agerede hoved- eller totalentreprenør, på udførelse af et anlægsprojekt som omfatter afvanding med anlæg af vejbede til regnvandshåndtering, hvor der som en del af løsningen er etableret regnvandsopsamling under jorden, med en samlet kapacitet på mere end 250 m³, og med en samlet anlægsøkonomi for afvandingsentreprisen på minimum 5 mio. kr. Referencen skal være etableret i tæt bymæssig kontekst. C. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, der omfatter etablering af beplantning og træer i tilknytning til vejanlæg i en bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi for etablering af beplantning på minimum 1 mio. kr. Referencen skal også dokumentere vedligeholdelse og drift af beplantning og træerne i en efterfølgende plejeperiode på 1 år. D. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference på udførelse af et anlægsprojekt, som omfatter opgravning med afstivning og betonarbejde i tæt bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi på minimum 10 mio. kr. Det bør fremgå tydeligt, hvilke referencer der opfylder hvilke mindstekrav (A, B, C og D). Til beskrivelse af ansøgers tekniske og faglige formåen, bør ansøger aflevere et udfyldt referenceskema eller -liste, der beskriver de efterspurgte oplysninger, der fremgår af KTFs skabelon for referenceskema, jf. afsnit 3.1.2. Referenceprojekter skal være udført inden for de seneste 5 år, hvilket vil sige, at opgaven ikke må være afsluttet for mere end 5 år siden beregnet fra ansøgningsfristen. Med afsluttede opgaver forstås i denne sammenhæng opgaver, hvor der er afholdt afleveringsforretning. For referencekategori C gælder derudover, at den 1-årige plejeperiode skal være afsluttet inden for 4 år beregnet fra ansøgningsfristen. Samme reference kan indeholde flere af ovenstående mindstekrav (A, B, C og D). Ansøgeren kan højst oplyse 4 referencer til dokumentation for opfyldelse af mindstekrav. Hvis ansøgeren afleverer mere end 4 referencer, vil KTF alene se på de første 4 referencer. En reference, der er anvendt til at opfylde minimumskravet til teknisk og faglig formåen, kan ligeledes anføres som reference ift. udvælgelsen, jf. afsnit 3.4. Hvis ansøgeren til beskrivelse af sin tekniske og faglige formåen, afleverer referencerne i et særskilt referenceskema eller -liste jf. afsnit 3.1.2, må hver

reference maksimalt fylde 2 A4-sider. Hvis én reference fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første 2 A4- sider af referencen. Referencer kan uploades under afleveringskravet "Referenceskema" på Dalux i én samlet pdf-fil. Udvælgelse: Ordregiverne vil udvælge 5 ansøgere, der vil blive opfordret til at afgive tilbud. Hvis Ordregiverne modtager flere end 5 konditionsmæssige ansøgere, der ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i afsnit 3.2 ovenfor samt opfylder egnethedskravene i udbudsbetingelsernes afsnit 3.3, vil KTF foretage en udvælgelse blandt disse ansøgere. Oplysninger til brug for udvælgelsen: Udvælgelsen vil ske på baggrund af en vurdering af, hvilke ansøgere der vurderes bedst egnede på baggrund af de mest relevante og sammenlignelige referencer. Ansøgeren kan til brug for udvælgelsen højst oplyse 6 referencer, inkl. de referencer, der dokumenterer opfyldelse af mindstekrav, jf. udbudsbetingelsernes afsnit 3.3.2. Det vil sige, at hvis ansøgeren har oplyst 4 referencer som dokumentation til opfyldelse af mindstekrav, kan ansøgeren oplyse yderligere 2 referencer til udvælgelsesprocessen. Hvis ansøgeren samlet oplyser mere end 6 referencer, vil Ordregiverne alene se på referencer under mindstekrav (del IV) og de første referencer herefter op til 6 referencer. Ansøger bedes udfylde referenceskemaet, jf. udbudsbetingelsernes afsnit 3.1.2, og oplyse oplysningerne, der fremgår deraf (manglende oplysninger kan blive vurderet negativt). Ansøger opfordres til at sikre en overskuelig og opdelt beskrivelse af de efterspurgte oplysninger i ESPD Del V/referenceskemaet. Hver reference må maks. fylde 2 A4-sider. Hvis en reference fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første to sider. Referenceprojekter må maksimalt være 5 år på ansøgningstidspunktet, hvilket vil sige, at opgaven ikke må være afsluttet for mere end 5 år siden. Med afsluttede opgaver forstås i denne sammenhæng opgaver, hvor der er afholdt afleveringsforretning. For referencer der dokumenterer vedligeholdelse og drift af beplantning og træer i en efterfølgende plejeperiode på 1 år gælder derudover, at den 1-årige plejeperiode skal være afsluttet inden for 4 år beregnet fra ansøgningsfristen. Udvælgelseskriterier: KTF vil udvælge de ansøgere, der har påvist de mest relevante og sammenlignelige referencer i forhold til den udbudte opgave. Vurderingen vil ske som en samlet vurdering af alle de oplyste referencer. I vurderingen vil KTF tillægge referencer på tilsvarende anlægsprojekter størst vægt. Med tilsvarende anlægsprojekter forstås anlægsprojekter med involvering af mange fagområder, som f.eks. skybrudssikring, vejrenovering, beplantning og byrumselementer. Derudover vil KTF særligt lægge vægt på følgende: • Referencer vedrørende anlægsarbejder med mange eksterne aktører såsom andre entreprenører, bygherreleverancer, forsyningsselskaber m.fl. som skal koordineres under anlægsarbejdet. • Referencer som er sammenlignelige med Sigurdsgade-projektet ift. den økonomiske størrelse og lokation. • Referencer der vedrører anlægsarbejder, udført for en offentlig bygherre. • Referencer hvor ansøger selv var total- eller hovedentreprenør

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Pris

Opis: Tilbudsgiver skal aflevere en fuldt udfyldt tilbudsliste, der vedrører både delaftale 1 og 2. Vurderingen af Pris foretages på baggrund af den samlede tilbudssum. KTF lægger vægt på den samlede laveste pris.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Planlægning og projektstyring

Opis: Tilbudsgiver skal aflevere en beskrivelse af, hvordan tilbudsgiver vil sikre optimal planlægning, samarbejde og koordinering i projektet. Beskrivelsen bør som minimum forholde sig til planlægning, samarbejde og koordinering, herunder: • Hvordan tilbudsgiver generelt vil tilrettelægge og styre sit arbejde på begge delaftaler, herunder underentreprenører og kritiske materialeleverancer i forbindelse med udførelsen af Sigurdsgade-projektet, så tidsplanen overholdes. • Tilbudsgivers identificering af de tre største risici i projektet og beskrive, hvordan hver af disse vil blive håndteret for at minimere potentielle negative påvirkninger på projektets gennemførelse. • Hvordan tilbudsgiver vil sikre trafikafvikling samt fremkommeligheden under udførelsen af anlægsarbejdet med særligt fokus på metroforpladsen og områdets brugere (fx gående og cyklister, brandredning, dagrenovation, mv.). Tilbudsgivers beskrivelse må i alt maksimalt fylde 2 A4-sider. Fylder beskrivelsen mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første 2 A4-sider. Dokumenterne skal uploades som én fil under afleveringskravet ”

Planlægning og Projektstyring” på Dalux. Evaluering: KTF vil ved evalueringen af underkriteriet Planlægning og Projektstyring lægge vægt på følgende: • At tilbudsgiver i sin beskrivelse viser forståelse for opgavens kompleksitet og overblik over de mange involverede fagdiscipliner, samt hvordan der sikres kritiske materialeleverancer for projektet for at overholde projektets tidsplan. • At tilbudsgiver demonstrerer evnen til at identificere risici i projektet og på realistisk og detaljeret vis beskriver konkrete og effektive håndteringsstrategier, som kan implementeres under udførelsen. • At tilbudsgiver med sin planlægning og trafikafvikling udviser særlig forståelse for og tager konkret stilling til stedets forhold ift. koordinering af f.eks. bløde trafikanter, dagrenovation mv.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Bemanding

Opis: Tilbudsgiver skal aflevere ét CV for hver af følgende nøglemedarbejdere: • Entrepriseleder • Formand Der stilles følgende krav til nøglemedarbejdernes erfaring, se også delaftale 1, afsnit 3.4: • Entrepriselederen skal have minimum 5 års erfaring som entrepriseleder/projektleder. • Formanden skal have minimum 5 års erfaring som formand. Nøglemedarbejdere kan kun varetage én af ovenstående funktioner. Der må ikke for én funktion angives flere nøglemedarbejdere. Hvert CV må maks. fylde 2 A4-sider. Hvis et CV fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første to sider. Såfremt tilbudsgiver leverer en forside med indholdsfortegnelser mv., vil KTF se bort fra dette. Tilbudsgiveren skal anvende KTFs CV-skabelon. Dette betyder, at tilbudsgivers tilbud vil blive vurderet ukonditionsmæssigt, hvis ikke CV-skabelonen anvendes. Dokumenterne skal uploades som én fil under afleveringskravet ”Bemanding” på Dalux. Evaluering: Ved evalueringen af underkriteriet Bemanding, vil KTF lægge vægt på, at nøglepersonerne har relevant erfaring med håndtering af sammenlignelige anlægsprojekter, f.eks. anlægsprojekter på vejareal i tæt bebyggede byområder, hvor nøglepersonen har varetaget tilsvarende opgaver og funktion. Desuden vurderes det positivt, at nøglepersonerne har solid erfaring inden for deres relevante fagområde. Herudover lægges der for de pågældende nøglepersoner særlig positiv vægt på: •

At entrepriselederen har relevant erfaring med håndtering af styring af flere forskellige interessenter, ledningsejere og fagligheder. • At formanden har relevant erfaring med håndtering og styring af mange faggrupper, koordinering af flere sjak, ledningskoordinering samt håndtering af lokale og erhvervsdrivende.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: danščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 13/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://node1.field.dalux.com/service/redirect/client/ten/TID-401286884833109777/da-dk/public/tender/TID-401286884833109777>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 22/04/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://node1.field.dalux.com/service/redirect/client/ten/TID-401286884833109777/da-dk/public/tender/TID-401286884833109777>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: danščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 24/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Ansøger skal overholde Ordregivernes arbejds-klausul (bilag A i delaftale 1 og 2).

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Klagenævnet for Udbud

Informacije o rokih za revizijo: Klage over ikke at være prækvalificeret (udvalgt) til at afgive tilbud skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter KTFs underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. § 7, stk. 1, i lovebekendtgørelse nr. 593 om Klagenævnet for Udbud af 2. juni 2016. Klage over ikke at være blevet tildelt kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage

regnet fra dagen efter, at KTF har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at KTF har indgået kontrakt, jf. § 7, stk. 2, nr. 1, i lovbekendtgørelse nr. 593 om Klagenævnet for Udbud af 2. juni 2016.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

5.1. Sklop: LOT-0002

Naslov: Delkontrakt 2: Fjernelse af fjernvarmekanaler Sigurdsgade og sidegader

Opis: Entreprisen udbydes som én hovedentreprise med to ordregivere, HOFOR Fjernvarme P/S og Klima, Miljø- og Teknikforvaltningen og dermed to delaftaler. Delaftale 1 vedrører Klima, Miljø- og Teknikforvaltningens arbejder, mens delaftale 2 vedrører HOFOR Fjernvarme P/S' arbejder. I forbindelse med anlæggelse af skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader (delaftale 1) er det nødvendigt, delvist at fjerne en af HOFOR ejet nedlagte fjernvarmeledning beliggende i en betonkanal i Sigurdsgade og sidegaderne (delaftale 2). Arbejdet omfatter etablering af afspærring, rydning af eksisterende vejbelægning, afstivning og opgravning af jordmaterialer, samt bortskaffelse af fjernvarmeledninger og betonkanaller inkl. lettere betonarbejder. Arbejdet udføres i flere etaper.

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Možnosti:

Opis možnosti: Der foreligger en option i begge delaftaler, men her fremhæves kun option for delaftale 2: Option 2, delaftale 2: Sigurdsgade øst fra Titangade til Sifs Plads. Dette areal skal byudvikles af Freja Ejendomme, og der pågår en dialog med Freja Ejendomme om vejarealets fremtid. Såfremt option 1, delaftale 1 skal udføres, skal option 2 ligeledes udføres for så vidt angår arbejderne i delaftale 2. Ordregiverne beder tilbudsgiver om at aflevere pris på optionerne, som er indarbejdet i enkelte TBL-poster. Ordregiverne kan frit til- eller fravælge optionerne uden, at det har betydning for de øvrige priser i tilbuddet. Begge optioner kan tilvælges indtil den 31.10.2027. Den vindende entreprenør vil blive skriftligt orienteret om, hvorvidt optionerne skal anvendes eller ej senest den 31.10.2027.

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Byen København (DK011)

Država: Danska

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 13 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navesti je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU
Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da
Dodatne informacije: Ansøger skal aflevere en underskrevet tro og loveerklæring om russiske tilhørsforhold. Skabelon ligger i Dalux sammen med udbudsmaterialet. Vedståelsesfrist: Tilbudsgiver skal vedstå sit tilbud i 4 måneder fra fristen for aflevering af tilbuddet. Tilbudsgiverne er bundet af deres tilbud, indtil der er indgået aftale med den vindende tilbudsgiver. Meddelelse om tildelingsbeslutningen medfører således ikke, at tilbudsgiverne frigøres fra deres tilbud. KTF forbeholder sig retten til at indhente supplerende, præciserende eller fuldstændiggøre ansøgningen jf. udbudsloven § 159, stk. 5.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Specifični letni promet

Opis merila za izbor: Der stilles følgende minimumskrav til ansøgers økonomiske og finansielle formåen: • Ansøger skal have en nettoomsætning for året på minimum 100 mio. kr. i det seneste regnskabsår eller som gennemsnit i de tre seneste disponible regnskabsår.

Merilo: Druge økonomiske ali finančne zahteve

Opis merila za izbor: • Ansøger skal have en egenkapital på minimum 20 mio kr. i det senest offentliggjorte årsregnskab. • Ansøger skal have en soliditetsgrad på minimum 15 % i det senest offentliggjorte årsregnskab. Ansøger skal til brug for ovenstående vurdering udfylde de relevante oplysninger i ESPD del IV afsnit B.

Merilo: Reference o določenih delih

Opis merila za izbor: Egnethed: Der stilles følgende minimumskrav til ansøgers tekniske og faglige formåen: A. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, hvor ansøger agerede hoved- eller totalentreprenør på udførelse af et anlægsprojekt, som omfatter renovering af vejanlæg, herunder belægningsarbejder samt midlertidig trafikafvikling i tæt bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi på minimum 15 mio. kr. B. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, hvor ansøger agerede hoved- eller totalentreprenør, på udførelse af et anlægsprojekt som omfatter afvanding med anlæg af vejbede til regnvandshåndtering, hvor der som en del af løsningen er etableret regnvandsopsamling under jorden, med en samlet kapacitet på mere end 250 m³, og med en samlet anlægsøkonomi for afvandingsentreprisen på minimum 5 mio. kr. Referencen skal være etableret i tæt bymæssig kontekst. C. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, der omfatter etablering af beplantning og træer i tilknytning til vejanlæg i en bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi for etablering af beplantning på minimum 1 mio. kr. Referencen skal også dokumentere vedligeholdelse og drift af beplantning og træerne i en efterfølgende plejeperiode på 1 år. D. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference på udførelse af et anlægsprojekt, som omfatter opgravning med afstivning og betonarbejde i tæt bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi på minimum 10 mio. kr. Det bør fremgå tydeligt, hvilke referencer der opfylder hvilke mindstekrav (A, B, C og D). Til beskrivelse af ansøgers tekniske og faglige formåen, bør ansøger aflevere et udfyldt referenceskema eller -liste, der beskriver de efterspurgte oplysninger, der fremgår af KTFs skabelon for referenceskema, jf. afsnit 3.1.2. Referenceprojekter skal være udført inden for de seneste 5 år, hvilket vil sige, at opgaven ikke må være afsluttet for mere end 5 år siden beregnet fra ansøgningsfristen. Med afsluttede opgaver forstås i denne sammenhæng opgaver, hvor der er afholdt afleveringsforretning. For referencekategori C gælder derudover, at den 1-årige plejeperiode skal være afsluttet inden for 4 år beregnet fra ansøgningsfristen. Samme reference kan indeholde flere af ovenstående mindstekrav (A, B, C og D). Ansøgeren kan højst oplyse 4 referencer til dokumentation for opfyldelse af mindstekrav. Hvis ansøgeren afleverer mere end

4 referencer, vil KTF alene se på de første 4 referencer. En reference, der er anvendt til at opfylde minimumskravet til teknisk og faglig formåen, kan ligeledes anføres som reference ift. udvælgelsen, jf. afsnit 3.4. Hvis ansøgeren til beskrivelse af sin tekniske og faglige formåen, afleverer referencerne i et særskilt referenceskema eller -liste jf. afsnit 3.1.2, må hver reference maksimalt fylde 2 A4-sider. Hvis én reference fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første 2 A4- sider af referencen. Referencer kan uploades under afleveringskravet "Referenceskema" på Dalux i én samlet pdf-fil. Udvalgelse: Ordregiverne vil udvælge 5 ansøgere, der vil blive opfordret til at afgive tilbud. Hvis Ordregiverne modtager flere end 5 konditionsmæssige ansøgere, der ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i afsnit 3.2 ovenfor samt opfylder egnethedskravene i udbudsbetingelsernes afsnit 3.3, vil KTF foretage en udvælgelse blandt disse ansøgere. Oplysninger til brug for udvælgelsen: Udvalgelsen vil ske på baggrund af en vurdering af, hvilke ansøgere der vurderes bedst egnede på baggrund af de mest relevante og sammenlignelige referencer. Ansøgeren kan til brug for udvælgelsen højst oplyse 6 referencer, inkl. de referencer, der dokumenterer opfyldelse af mindstekrav, jf. udbudsbetingelsernes afsnit 3.3.2. Det vil sige, at hvis ansøgeren har oplyst 4 referencer som dokumentation til opfyldelse af mindstekrav, kan ansøgeren oplyse yderligere 2 referencer til udvælgelsesprocessen. Hvis ansøgeren samlet oplyser mere end 6 referencer, vil Ordregiverne alene se på referencer under mindstekrav (del IV) og de første referencer herefter op til 6 referencer. Ansøger bedes udfylde referenceskemaet, jf. udbudsbetingelsernes afsnit 3.1.2, og oplyse oplysningerne, der fremgår deraf (manglende oplysninger kan blive vurderet negativt). Ansøger opfordres til at sikre en overskuelig og opdelt beskrivelse af de efterspurgte oplysninger i ESPD Del V/referenceskemaet. Hver reference må maks. fylde 2 A4-sider. Hvis en reference fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første to sider. Referenceprojekter må maksimalt være 5 år på ansøgningstidspunktet, hvilket vil sige, at opgaven ikke må være afsluttet for mere end 5 år siden. Med afsluttede opgaver forstås i denne sammenhæng opgaver, hvor der er afholdt afleveringsforretning. For referencer der dokumenterer vedligeholdelse og drift af beplantning og træer i en efterfølgende plejeperiode på 1 år gælder derudover, at den 1-årige plejeperiode skal være afsluttet inden for 4 år beregnet fra ansøgningsfristen. Udvalgelseskriterier: KTF vil udvælge de ansøgere, der har påvist de mest relevante og sammenlignelige referencer i forhold til den udbudte opgave. Vurderingen vil ske som en samlet vurdering af alle de oplyste referencer. I vurderingen vil KTF tillægge referencer på tilsvarende anlægsprojekter størst vægt. Med tilsvarende anlægsprojekter forstås anlægsprojekter med involvering af mange fagområder, som f.eks. skybrudssikring, vejrenovering, beplantning og byrumselementer. Derudover vil KTF særligt lægge vægt på følgende: • Referencer vedrørende anlægsarbejder med mange eksterne aktører såsom andre entreprenører, bygherreleverancer, forsyningsselskaber m.fl. som skal koordineres under anlægsarbejdet. • Referencer som er sammenlignelige med Sigurdsgade-projektet ift. den økonomiske størrelse og lokation. • Referencer der vedrører anlægsarbejder, udført for en offentlig bygherre. • Referencer hvor ansøger selv var total- eller hovedentreprenør

Merila se bodo uporabila za izbiro kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka

Informacija o drugi stopnji dvostopenjskega postopka:

Najmanjše število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Največje število kandidatov, ki se povabijo k sodelovanju v drugi stopnji postopka: 5

Postopek se bo odvijal v zaporednih stopnjah. Na vsaki stopnji se lahko izločijo nekateri sodelujoči

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Pris

Opis: Tilbudsgiver skal aflevere en fuldt udfyldt tilbudsliste, der vedrører både delaftale 1 og 2. Vurderingen af Pris foretages på baggrund af den samlede tilbudssum. KTF lægger vægt på den samlede laveste pris.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Planlægning og projektstyring

Opis: Tilbudsgiver skal aflevere en beskrivelse af, hvordan tilbudsgiver vil sikre optimal planlægning, samarbejde og koordinering i projektet. Beskrivelsen bør som minimum forholde sig til planlægning, samarbejde og koordinering, herunder: • Hvordan tilbudsgiver generelt vil tilrettelægge og styre sit arbejde på begge delaftaler, herunder underentreprenører og kritiske materialeleverancer i forbindelse med udførelsen af Sigurdsgade-projektet, så tidsplanen overholdes. • Tilbudsgivers identificering af de tre største risici i projektet og beskrive, hvordan hver af disse vil blive håndteret for at minimere potentielle negative påvirkninger på projektets gennemførelse. • Hvordan tilbudsgiver vil sikre trafikafvikling samt fremkommeligheden under udførelsen af anlægsarbejdet med særligt fokus på metroforpladsen og områdets brugere (fx gående og cyklister, brandredning, dagrenovation, mv.). Tilbudsgivers beskrivelse må i alt maksimalt fylde 2 A4-sider. Fylder beskrivelsen mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første 2 A4-sider. Dokumenterne skal uploades som én fil under afleveringskravet ”

Planlægning og Projektstyring” på Dalux. Evaluering: KTF vil ved evalueringen af underkriteriet Planlægning og Projektstyring lægge vægt på følgende: • At tilbudsgiver i sin beskrivelse viser forståelse for opgavens kompleksitet og overblik over de mange involverede fagdiscipliner, samt hvordan der sikres kritiske materialeleverancer for projektet for at overholde projektets tidsplan. • At tilbudsgiver demonstrerer evnen til at identificere risici i projektet og på realistisk og detaljeret vis beskriver konkrete og effektive håndteringsstrategier, som kan implementeres under udførelsen. • At tilbudsgiver med sin planlægning og trafikafvikling udviser særlig forståelse for og tager konkret stilling til stedets forhold ift. koordinering af f.eks. bløde trafikanter, dagrenovation mv.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 30

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Bemanding

Opis: Tilbudsgiver skal aflevere ét CV for hver af følgende nøglemedarbejdere: • Entrepriseleder • Formand Der stilles følgende krav til nøglemedarbejdernes erfaring, se også delaftale 1, afsnit 3.4: • Entrepriselederen skal have minimum 5 års erfaring som entrepriseleder/projektleder. • Formanden skal have minimum 5 års erfaring som formand. Nøglemedarbejdere kan kun varetage én af ovenstående funktioner. Der må ikke for én funktion angives flere nøglemedarbejdere. Hvert CV må maks. fylde 2 A4-sider. Hvis et CV fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første to sider. Såfremt tilbudsgiver leverer en forside med indholdsfortegnelser mv., vil KTF se bort fra dette. Tilbudsgiveren skal anvende KTFs CV-skabelon. Dette betyder, at tilbudsgivers tilbud vil blive vurderet ukonditionsmæssigt, hvis ikke CV-skabelonen anvendes. Dokumenterne skal uploades som én fil under afleveringskravet ”Bemanding” på Dalux. Evaluering: Ved evalueringen af underkriteriet Bemanding, vil KTF lægge vægt på, at nøglepersonerne har relevant erfaring med håndtering af sammenlignelige anlægsprojekter, f.eks. anlægsprojekter på vejareal i tæt bebyggede byområder, hvor nøglepersonen har varetaget tilsvarende opgaver og funktion.

Desuden vurderes det positivt, at nøglepersonerne har solid erfaring inden for deres relevante fagområde. Herudover lægges der for de pågældende nøglepersoner særlig positiv vægt på:

- At entrepriselederen har relevant erfaring med håndtering af styring af flere forskellige interessenter, ledningsejere og fagligheder.
- At formanden har relevant erfaring med håndtering og styring af mange faggrupper, koordinering af flere sjak, ledningskoordinering samt håndtering af lokale og erhvervsdrivende.

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: danščina
Rok za zahtevanje dodatnih informacij: 13/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://node1.field.dalux.com/service/redirect/client/ten/TID-401286884833109777/da-dk/public/tender/TID-401286884833109777>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji postopka:

Predvideni datum pošiljanja povabil k predložitvi ponudb: 22/04/2026

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://node1.field.dalux.com/service/redirect/client/ten/TID-401286884833109777/da-dk/public/tender/TID-401286884833109777>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: danščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Rok za prejem prijav za sodelovanje: 24/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Srednjeevropski čas, zahodnoevropski poletni čas

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščenega zaposlovanja: Ne

Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Ansøger skal overholde Odregivernes arbejds klausul (bilag A i delaftale 1 og 2).

Zahteva se sporazum o nerazkrivanju podatkov: ne

Elektronsko izdajanje računov: Obvezno

Uporabljeno bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljeno bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Klagenævnet for Udbud

Informacije o rokih za revizijo: Klage over ikke at være prækvalificeret (udvalgt) til at afgive tilbud skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter KTFs underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. § 7, stk. 1, i lovbekendtgørelse nr. 593 om Klagenævnet for Udbud af 2. juni 2016. Klage over ikke at være blevet tildelt kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage

regnet fra dagen efter, at KTF har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at KTF har indgået kontrakt, jf. § 7, stk. 2, nr. 1, i lovbekendtgørelse nr. 593 om Klagenævnet for Udbud af 2. juni 2016.

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Registrska številka: 64942212

Služba: Mobilitet, Klimatilpasning og Byvedligehold

Poštni naslov: Islands Brygge 37

Mesto: København S

Poštna številka: 2300

Podregija države (NUTS): Byen København (DK011)

Država: Danska

Kontaktna točka: Klimatilpasning 1

E-naslov: fc4a@kk.dk

Tel.: 20256106

Spletni naslov: <https://www.kk.dk/>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Klagenævnet for Udbud

Registrska številka: 37795526

Služba: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Poštni naslov: Nævnenes Hus, Toldboden

Mesto: Viborg

Poštna številka: 8800

Podregija države (NUTS): Østjylland (DK042)

Država: Danska

E-naslov: kifu@naevneneshus.dk

Tel.: 72405600

Spletni naslov: <https://naevneneshus.dk/naevnsoversigt/klagenaevnet-for-udbud/>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Registrska številka: 10294819
Služba: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen
Poštni naslov: Carl Jacobsens Vej 35
Mesto: Valby
Poštna številka: 2500
Podregija države (NUTS): Københavns omegn (DK012)
Država: Danska
E-naslov: kfst@kfst.dk
Tel.: 41715000
Spletni naslov: <https://kfst.dk/>
Vloge te organizacije:
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0004

Uradno ime: HOFOR Fjernvarme P/S
Registrska številka: 26089263
Poštni naslov: Ørestads Boulevard 35
Mesto: København S
Poštna številka: 2300
Podregija države (NUTS): Byen København (DK011)
Država: Danska
E-naslov: kundeservice@hofor.dk
Tel.: 33953395
Spletni naslov: <https://www.hofor.dk/om-hofor/organisationen/koncerndiagram/selskaber-i-hofor/net/hofor-fjernvarme-ps/>
Vloge te organizacije:
Kupec

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union
Registrska številka: PUBL
Mesto: Luxembourg
Poštna številka: 2417
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)
Država: Luksemburg
E-naslov: ted@publications.europa.eu
Tel.: +352 29291
Spletni naslov: <https://op.europa.eu>
Vloge te organizacije:
TED eSender

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 3d90d466-e62f-448b-8666-31bf1d70bf87 - 01
Vrsta obrazca: Javni razpis
Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev
Podvrsta obvestila: 16
Datum pošiljanja obvestila: 19/02/2026 09:39:48 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: danščina

Številka objave obvestila: 121890-2026

Številka izdaje UL S: 36/2026

Datum objave: 20/02/2026